



Stövchen

Teapot Warmer

Réchaud

Ohříváč

Podgrzewacz świeczkowy

Ohrievač

Teamelegítő

Isıtıcı nihale

- (de) Produktinformation
- (en) Product information
- (fr) Fiche produit
- (cs) Informace o výrobku
- (pl) Informacja o produkcie
- (sk) Informácia o výrobku
- (hu) Termékismertető
- (tr) Ürün bilgisi

Liebe Kundin, lieber Kunde!

de

- Das Stövchen wird bei Gebrauch heiß. Fassen Sie es nur mit Topflappen o.Ä. an.
- Lassen Sie das Teelicht des Stövchens nie unbeaufsichtigt brennen. Sorgen Sie immer für ausreichende Belüftung, aber vermeiden Sie Zugluft.
- Halten Sie Kinder vom Stövchen fern.
- Stellen Sie nur hitzebeständige Gefäße auf das Stövchen. Das Gefäß muss auf das Stövchen passen und darf nicht kippen.
- Stellen Sie das Stövchen nicht auf heiße oder unebene Oberflächen.
- Halten Sie spitze oder kratzende Gegenstände von dem Stövchen fern.
- Im Lieferumfang ist kein Teelicht enthalten. Verwenden Sie nur handelsübliche Teelichter mit Metallhüllen und beachten Sie die Gebrauchshinweise des Teelicht-Herstellers.
- Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig ab.

Ihr Tchibo Team

Dear Customer

en

- The teapot warmer becomes hot during use. Only touch it with oven gloves or similar protection
- Never leave the teapot warmer unattended while it is burning. Always provide for sufficient air circulation, but avoid draughts.
- Keep children away from the teapot warmer.
- Only place heat-resistant containers on the teapot warmer. The container must fit on the teapot warmer and must not tip over.
- Do not place the teapot warmer on hot or uneven surfaces.
- Keep pointed or abrasive objects away from the teapot warmer.
- Tealight candles are not included in delivery. Only use standard tealight candles with metal casings and follow the instructions of the tealight candle manufacturer.
- Clean the product as needed using a slightly damp cloth. Dry it thoroughly after cleaning.

Your Tchibo Team

Chère cliente, cher client!

fr

- Le réchaud est très chaud pendant l'utilisation.
Ne le touchez qu'avec des maniques ou similaire.
- Ne laissez pas la bougie du réchaud sans surveillance lorsqu'elle est allumée. Assurez une aération suffisante, mais évitez les courants d'air.
- Tenez le réchaud hors de portée des enfants.
- Ne posez sur le réchaud que des récipients résistants à la chaleur. Le récipient doit être adapté au réchaud et ne pas se renverser.
- Ne posez pas le réchaud sur une surface chaude ou inégale.
- Tenez les objets pointus ou abrasifs éloignés du réchaud.
- Aucune bougie n'est fournie.
Utilisez uniquement des bougies chauffe-plat courantes qui sont munies d'une coque métallique et respectez les consignes d'utilisation du fabricant de la bougie.
- Si nécessaire, essuyez l'article avec un chiffon légèrement imbibé d'eau. Ensuite, essuyez-le soigneusement.

L'équipe Tchibo

Vážení zákazníci,

CS

- Ohřívač je během používání horký. Vždy se jej dotýkejte jen kuchyňskými chňapkami.
- Nenechte čajovou svíčku uvnitř ohřívače nikdy hořet bez dozoru. Zajistěte vždy dostatečné větrání, ale zabraňte průvanu.
- Ohřívač postavte mimo dosah dětí.
- Na ohřívač pokládejte jen žáruvzdorné nádoby. Nádoba musí na ohřívač pasovat a nesmí se viklat.
- Ohřívač nikdy nestavte na horké nebo nerovné povrchy.
- Špičaté a abrazivní předměty udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohřívače.
- Čajová svíčka není v rozsahu dodávky.
Používejte pouze běžně dostupné svíčky s kovovým pláštěm a dbejte na návod k použití od výrobce.
- Když bude třeba, otřete výrobek mírně navlhčeným hadříkem. Následně ho důkladně osušte.

Váš tým Tchibo

Drodzy Klienci!

pl

- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania do wysokich temperatur. Dotykać go wyłącznie przez łapki do garnków itp.
- Nigdy nie pozostawiać świeczki podgrzewacza bez nadzoru. Należy zapewnić odpowiednią wentylację, jednak unikać przeciągów.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do podgrzewacza.
- Na podgrzewaczu świeczkowym należy stawiać tylko naczynia żaroodporne. Naczynie musi pasować wielkością do podgrzewacza i nie może się przechylać.
- Nie stawiać podgrzewacza na gorących lub nierównych podłożach.
- Nie zbliżać do podgrzewacza ostrych lub rysujących powierzchnie przedmiotów.
- Świeczka typu tea light nie wchodzi zakres dostawy. Stosować dostępne w handlu świeczki typu tea light w metalowych pojemnikach i przestrzegać zasad użytkowania, podanych przez ich producenta.
- W razie potrzeby przetrzeć podgrzewacz lekko zwilżoną w wodzie ściereczką. Następnie dokładnie wytrzeć go do sucha.

Zespół Tchibo

Vážení zákazníci!

sk

- Ohrievač sa pri používaní zohrieva. Chytajte ho len chňapkami a pod.
- Čajovú sviečku ohrievača nikdy nenechávajte horieť bez dozoru. Vždy dbajte na dostatočné vetranie, predchádzajte však prievanu.
- Zabráňte prístupu detí k ohrievaču.
- Na ohrievač umiestňujte len teplovzdorné nádoby. Nádoba musí veľkosťou zodpovedať ohrievaču a nesmie sa prevrátiť.
- Nestavajte ohrievač na horúce alebo nerovné povrchy.
- Ohrievač sa nesmie dostať do kontaktu so špicatými predmetmi alebo predmetmi spôsobujúcimi škrabance.
- Čajová sviečka nie je v obsahu balenia. Používajte len bežne predajné čajové sviečky s kovovým plášťom a rešpektujte návod na použitie od výrobcu čajových sviečok.
- V prípade potreby utrite výrobok mierne navlhčenou handričkou. Následne ho dôkladne osušte.

Váš tím Tchibo

Kedves Vásárlónk!



- A teamelegítő használat közben felforrósodik. Csak edényfogó ruhával vagy ehhez hasonlóval fogja meg.
- A teamelegítő teamécsetét soha ne hagyja felügyelet nélkül égni. Mindig gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, de óvakodjon a huzattól.
- A teamelegítőt gyermekektől tartsa távol.
- Csak hőálló edényt helyezzen a termékre. Az edénynek illeszkednie kell a teamelegítőre, nem billeghet.
- Ne tegye a teamelegítőt forró vagy egyenetlen felületre.
- Az éles vagy karcot okozó tárgyakat tartsa távol a teamelegítőtől.
- Teamécset nincs mellékelve a termékhez.
Csak kereskedelmi forgalomban kapható, fém tartóval rendelkező teamécset használjon, és vegye figyelembe a teamécset gyártójának használati utasításait is.
- Szükség esetén törölje le a terméket egy enyhén nedves kendővel, majd gondosan törölje szárazra.

A Tchibo csapata

Değerli Müşterimiz!

tr

- Nihale kullanım esnasında çok ısınmaktadır. Sadece fırın eldiveni vb. ile tutulmalıdır.
- Mum yanarken nihale asla gözetimsiz bırakılmamalıdır. Yeterli miktarda havalandırmaya dikkat edilmelidir, fakat doğrudan gelen hava akımları engellenmelidir.
- Çocuklar ısıtıcı nihaleden uzak tutulmalıdır.
- Sadece ısıya dayanıklı kaplar nihalenin üzerine konmalıdır. Kabin devrilmemesi için ısıtıcı nihalenin üstüne boyut olarak uyumlu olmalıdır.
- Isıtıcı nihale, sıcak veya düzgün olmayan yüzeylerin üzerine bırakılmamalıdır.
- Isıtıcı nihale, sivri ve çizici nesnelerden uzak tutulmalıdır.
- Mum teslimat kapsamında bulunmamaktadır. Sadece çevresinde metal koruması olan mumlar kullanılmalıdır ve mum üreticilerin güvenlik uyarıları ayrıca dikkate alınmalıdır.
- Ürünü gerektiğinde hafif nemli bir bezle silin. Ardından tamamen kurulayın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number

Référence | Číslo výrobku

Numer artykułu | Číslo výrobku

Cikkszám | Ürün numarası : 600 748

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz

www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu

www.tchibo.com.tr